

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Réfection tunnels - Laval		
Solicitation No. - N° de l'invitation EF236-123060/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.034790.001		Date 2012-08-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-12103		
File No. - N° de dossier MTC-2-35100 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-30		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas		Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3389 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Pénitencier de Laval Collège du personnel 5500 boul. Lévesque Laval (QC).		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF236-123060/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.034790.001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTC-2-35100

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc250

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CET APPEL D'OFFRE EST, PAR LA PRÉSENTE, MODIFIÉ COMME SUIT:

Page 6 de 18, IP03 - VISITE DES LIEUX

Enlever:

Les soumissionnaires intéressés devront se présenter au Collège du personne, 5500 boul. Lévesque à Laval (salle #1).

Insérer:

Les soumissionnaires intéressés devront se présenter au Collège du personnel, 5500 boul. Lévesque à Laval (**salle #2**).

Veillez trouvez ci-joint l'Addenda #1

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

ADDENDA N° 1

Cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels. Tous les renseignements inclus dans cet addenda ont préséance sur les informations émises antérieurement.

1. NOTE GÉNÉRALE SUR LA VISITE DES SOUMISSIONNAIRES

L'accès aux tunnels ne sera pas permis lors de la visite de chantier. La portée des travaux va être exposée sous forme d'une présentation de photos.

2. DEVIS

2.1. SECTION 01 11 01 – INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES TRAVAUX

2.1.1. Article 1.13 – Roulotte des surveillants

L'article 1.13 – Roulotte des surveillants est ajouté à la section 01 11 01 :

« Fournir sur le chantier une roulotte de surveillance et gardiennage avec 4 bureaux de travail pour 2 ingénieurs de surveillance et 2 commissionnaires du client. Cette roulotte devra inclure l'électricité, les téléphones et les connexions internet pour 2 ordinateurs. »

2.1.2. Article 1.14 – Travaux d'hiver

L'article 1.14 – Travaux d'hiver est ajouté à la section 01-11-01 :

« La séquence des travaux devra prioriser les travaux extérieurs. Aucun travail relié à la structure extérieure des tunnels ne sera permis après la date du 15 novembre. »

2.2. SECTION 01 78 00 – DOCUMENTS/ÉLÉMENTS À REMETTRE À L'ACHÈVEMENT DES TRAVAUX

2.2.1. Article 1.5 – Consignation des conditions du terrain

La phrase suivante est ajoutée à l'article 1.5 :

« Plans tels que construits (TQC) : Inclure dans les plans tels que construits la profondeur finale de la dalle des tunnels TU sur toute sa longueur. »

3. PLANS

3.1. PLANS H01 À H17

Sur les plans d'Hygiène, les coupes montrées ne sont présentes que pour référence et

ADDENDA N° 1

font parties des travaux d'autres disciplines.

3.2. PLANS S01 À S15

Un nouveau schéma de la note F, « Remplacement des trappes d'accès », est JOINT au présent document. Il remplace et annule le détail que l'on retrouve aux plans de structure du projet de réfection des tunnels.

